



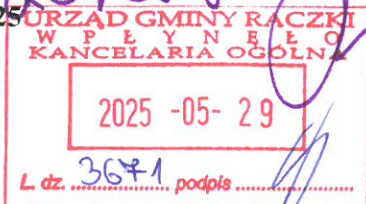
POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W SUWAŁKACH

16-400 SUWAŁKI, UL. UTRATA 9A

tel. sekr. (87) 565-28-60, e-doręczenia AE:PL-47747-55603-ICJTD-24,
e-mail: psse.suwalki@sanepid.gov.pl, www.gov.pl/web/psse-suwalki

Znak: HK.903.101.2025

Suwałki, dnia 28 maja 2025 r.



Zakład Gospodarki Komunalnej
i Mieszkaniowej w Raczkach
ul. Kolejowa, 16-420 Raczki

**Bieżąca ocena jakości wody przeznaczonej
do spożycia przez ludzi**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Suwałkach działając na podstawie § 21.1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), po przeanalizowaniu wyników badań laboratoryjnych wody pobranej w dniu **14 maja 2025 r.** w ramach nadzoru sanitarnego (realizowane zgodnie z ustalonym na 2025 r. harmonogramem - zakres badań: monitoring parametrów grupy A w punkcie zgodności – Szkoła Podstawowa w Raczkach),

z wodociągu Raczki

opisanych w sprawozdaniu:

1. Nr SWŻ.9051.364.2025 z dnia 26.05.2025 r. - Oddział Laboratoryjny PSSE w Suwałkach, ul. Utrata 9A, 16-400 Suwałki

s t w i e r d z a przydatność wody do spożycia przez ludzi.

Powyższa ocena obowiązuje do wydania kolejnej oceny o jakości wody.

*Z up. Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego
w Suwałkach*

Elektronicznie podpisany przez
Emilia Czyżewska
Data: 2025.05.28 12:51:56 +02'00'

Otrzymuje:

1. adresat, (e-doręczenie)
2. a/a.

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Raczki, Plac Kościuszki 14, 16-420 Raczki (e-doręczenie).



AB 530

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W SUWAŁKACH

ODDZIAŁ LABORATORYJNY

Sekcja Badań Żywności i Wody

16-400 Suwałki, ul. Utrata 9 A

tel.: 87 565 28 60 fax 87 565 28 61 e-mail: psse.suwalki@sanepid.gov.pl

SPRAWOZDANIE
Nr SWŻ.9051.364.2025 Z BADAŃ WODY

Suwałki, data 26.05.2025 r.

strona/stron
1/2Nazwa i adres klienta^(K): PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W SUWAŁKACH
ul. Utrata 9A, 16-400 Suwałki

Nazwa i adres urządzenia wodociągowego / indywidualnego ujęcia wody z którego pobrano próbkę(i) ^(K) :	Wodociąg Raczki
wg danych podanych przez klienta w protokole pobrania Nr ^(K) :	24/HK/2063P/25 z dnia 14.05.2025 r.
Plan pobierania próbki(ek) ^(K) :	Zgodnie z zatwierdzonym przez PPWIS w Białymstoku harmonogramem poboru prób wody na 2025 r.
Data i godzina pobrania próbki(ek) ^(K) :	14.05.2025 r. godz. 9 ²⁵
Próbkę(i) pobrał ^(K) :	Karol Przyborowski – starszy asystent – OHK PSSE Suwałki
Metoda pobierania próbki(ek) ^(K) :	PN-EN ISO 5667-1, PN-EN ISO 5667-3, PN-ISO 5667-5, PN-EN ISO 19458
Próbkę(i) dostarczył ^(K) :	Karol Przyborowski – starszy asystent – OHK PSSE Suwałki
Data i godzina przyjęcia próbki(ek) do badań:	14.05.2025 r. godz. 10 ³⁰
Temperatura wewnątrz termotorby ^(K) :	+ 7,5°C
Kod próbki(ek):	417/SW/25
Data wykonania badania:	14.05. ÷ 17.05.2025 r.
Opis i stan próbki(ek):	
Próbkę dostarczono w naczyniu(ach):	OL PSSE w Suwałkach
Naczynia oznakowano napisem ^(K) :	1/24/HK/2063P/25/1/S, 1/24/HK/2063P/25/2/S, 1/24/HK/2063P/25/3/S
Stan próbki(ek):	bez zastrzeżeń

^(K) Dane dostarczone przez klienta. Laboratorium nie odpowiada za informacje podane przez klienta, mogące mieć wpływ na ważność wyniku.

N- metoda nieakredytowana spełniająca wymagania normy PN-EN ISO/IEC 17025.

WYNIKI BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH

Kod próbki					417/SW/25
Miejsce i punkt pobrania próbki ^(K)					Szkoła Podstawowa w Raczkach – kran w pomieszczeniu gospodarczym w piwnicy
Rodzaj próbki wody ^(K)					Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
Lp.	Badana cecha / metoda	Dokument odniesienia	Jednostki	Wartości parametryczne określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz. U. 2017 poz. 2294)	Wynik badania
1.	Liczba Escherichia coli w 100 ml <i>Metoda filtracji membranowej</i>	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	jtk	0	0
2.	Liczba bakterii grupy coli w 100 ml <i>Metoda filtracji membranowej</i>	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	jtk	0	0
3.	Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze (22±2) °C w 1 ml po 72 h inkubacji <i>Metoda płytkowa (posiew wgłębny)</i>	PN-EN ISO 6222:2004	jtk	Bez nieprawidłowych zmian ¹⁾	150 [95;240] ²⁾

¹⁾ Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała:

- 100 jtk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej
- 200 jtk/1 ml w kranie konsumenta

²⁾ Niepewność rozszerzona przy poziomie ufności P= 95% i dla współczynnika rozszerzenia k = 2 obliczona wg PN-ISO 29201 dotyczy wyłącznie badań, nie obejmuje etapu pobierania próbek.

STARSZY ASYSTENT

mgr inż. Karolina Wojciechowska

.....26.05.2025 r.....
Pieczęć, data i podpis osoby autoryzującej

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W SUWAŁKACH ODDZIAŁ LABORATORYJNY Sekcja Badań Żywności i Wody 16-400 Suwałki, ul. Utrata 9 A tel.: 87 565 28 60 fax 87 565 28 61 e-mail: psse.suwalki@sanepid.gov.pl		
SPRAWOZDANIE Nr SWŻ.9051.364.2025 Z BADAŃ WODY	Suwałki, data 26.05.2025 r.	strona/stron 2/2

WYNIKI BADAŃ FIZYKOCHEMICZNYCH

Kod próbki					417/SW/25
Miejsce i punkt pobrania próbek ^(K)					Szkoła Podstawowa w Raczkach – kran w pomieszczeniu gospodarczym w piwnicy
Rodzaj próbki wody ^(K)					Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
Lp.	Badana cecha / metoda	Dokument odniesienia	Jednostki	Wartości parametryczne określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz. U. 2017 poz. 2294)	Wynik / rezultat badania ± niepewność
1.	Barwa <i>Metoda spektrofotometryczna</i>	PN-EN ISO 7887:2012 +Ap1:2015-06 Metoda C	mg/l Pt	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian ²⁾	$5 \pm 1^{1)}$ (pH 7,6)
2.	Mętność N <i>Metoda nefelometryczna</i>	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 z wyłączeniem pkt 5.4	NTU	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0	$< 0,20 (0,20 \pm 0,05)^{4)}$
3.	Smak N <i>Metoda organoleptyczna</i>	PB-21 wyd.4 z 08.01.2020 r. ³⁾	-	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	brak smaku
4.	Zapach N <i>Metoda organoleptyczna</i>	PB-21 wyd.4 z 08.01.2020 r. ³⁾	-	Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian	brak zapachu
5.	pH <i>Metoda potencjometryczna</i>	PN-EN ISO 10523:2012	-	$6,5 \div 9,5$	$7,4 \pm 0,2^{1)}$ (pomiar w temp. 20,4°C)
6.	Przewodność elektryczna <i>Metoda konduktometryczna</i>	PN-EN 27888:1999	μS/cm	2.500	$605 \pm 59^{1)}$ (pomiar w temp. 20,8 °C) *

¹⁾ Niepewność rozszerzona wyniku badań przy poziomie ufności P= 95% i dla współczynnika rozszerzenia k = 2 dotyczy wyłącznie badań, nie obejmuje etapu pobierania próbek.

²⁾ Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta – do 15 mg/l Pt.

³⁾ Próbką badana na zimno tj. w temperaturze (20±1) °C. Badanie przeprowadzono w temperaturze otoczenia (23 ± 2) °C.

⁴⁾ Wartość wyniku ze znakiem „< lub >” oznacza uzyskanie rezultatu badania poniżej dolnej/powyżej górnej granicy aktualnego zakresu akredytacji metody AB 530.

Wartość w nawiasie, to dolna/ górna granica zakresu pomiarowego akredytowanej metody wraz z jej niepewnością rozszerzoną przy poziomie ufności P= 95% i dla współczynnika rozszerzenia k = 2 dotyczy wyłącznie badań, nie obejmuje etapu pobierania próbek.

* Korekta do temperatury 25°C za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.

MŁODSZY ASYSTENT



mgr inż. Iwona Potapa-Brzek

.....19.05.2025r.....

Pieczętka, data i podpis osoby autoryzującej

1. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek(i). Etapy te mogą mieć wpływ na ważność wyników badań.

2. Wyniki badań odnoszą się do otrzymanych i badanych próbek(i).

3. Klient ma prawo złożenia skargi.

4. Bez pisemnej zgody PSSE w Suwałkach sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

KONIEC

F1/PO-08 08.08.2024 r.